

INSTRUKCJA OBSŁUGI



# Adapter stereo

**PL-J2500**

**PL-990**

**Nr produktu 000350664**



## Instrukcja obsługi

Ostrzeżenie: aby zapobiec pożarowi i porażeniu prądem nie narażaj urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

Włącznik zasilania podłączony jest drugorzędnie i nie odcina urządzenia od sieci prądowej w pozycji stand-by / ramię w pozycji spoczynkowej.

Produkt spełnia postanowienia Dyrektywy Niskonapięciowej 73/23/EEC, Dyrektyw EMC 89/336/EEC, 92/31/EEC oraz Dyrektywy w zakresie znaku CE 93/68/EEC.

Dziękujemy za zakup produktu Pioneer.

Zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi, aby dowiedzieć się jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po zakończeniu czytania instrukcji schowaj ją w bezpiecznym miejscu do późniejszego wglądu. W niektórych krajach i rejonach kształt wtyczki prądowej oraz gniazdo prądowe mogą różnić się od przedstawionych na rysunkach. Metoda podłączania i pracy urządzenia jest jednak identyczna.

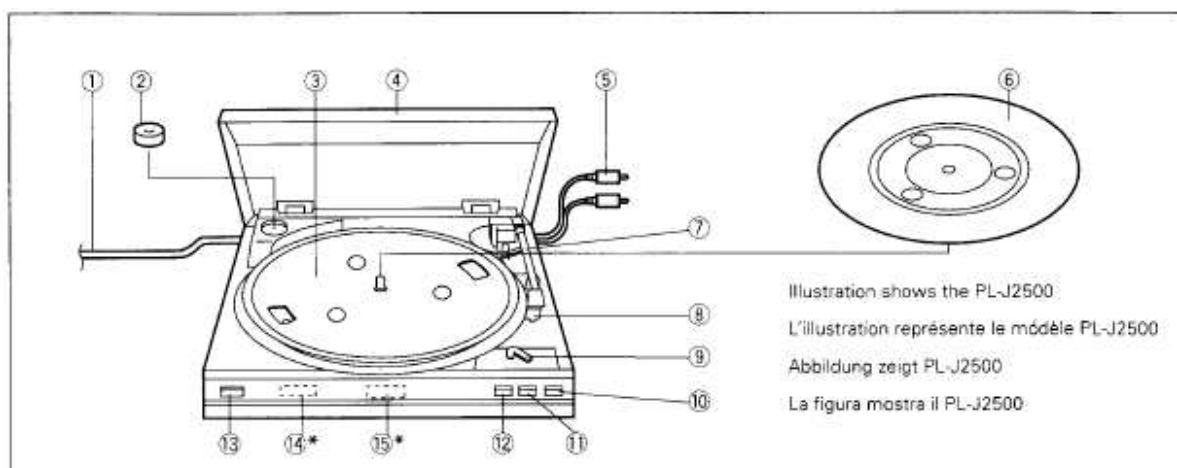
### Środki ostrożności w zakresie obchodzenia się z urządzeniem

1. Instaluj na solidnej i płaskiej powierzchni – ale nie na górze głośnika.
2. Instaluj z dala od źródeł ciepła, wilgoci lub bezpośredniego nasłonecznienia. Unikaj zapylenia, zabrudzeń i pary.
3. Instaluj z dala od odbiornika TV i wzmacniacza. W celu uniknięcia zakłóceń używaj anteny zewnętrznej lub wyłącz odbiornika TV i wzmacniacz.
4. Na adapterze może skraplać się wilgoć, jeśli wniesie się go z temperatury niższej do wyższej, lub jeśli temperatura w pomieszczeniu nagle wzrośnie. Jeśli tak się stanie, nie używaj urządzenia aż wilgoć nie wyparuje.
5. Do czyszczenia płyt używaj spraya antystatycznego lub specjalnego środka do czyszczenia i miękkiej szmatki. Wycieranie suchą szmatką lub szczoteczką może powodować hałas statyczny.

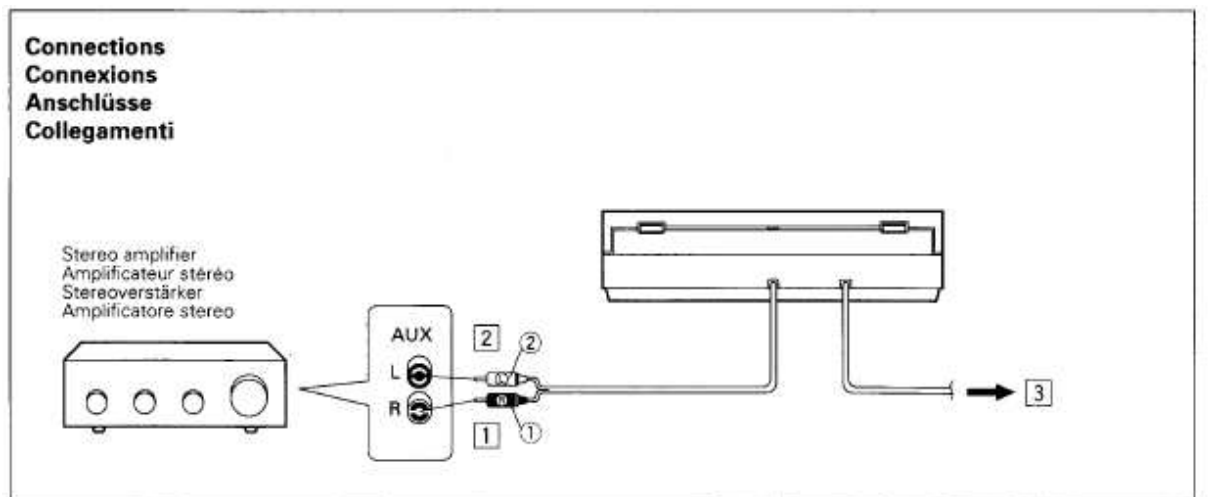
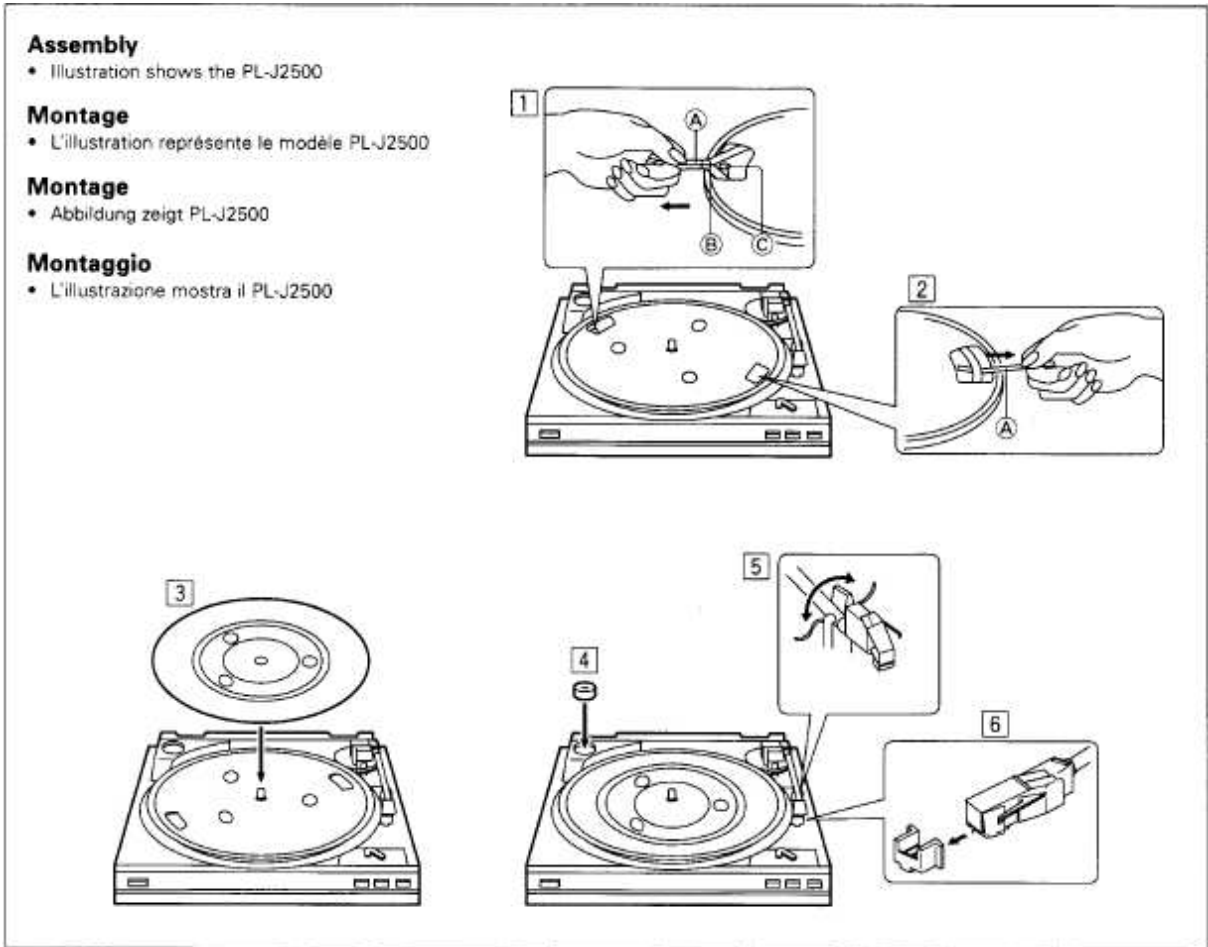
### Skropliny

W adapterze może skraplać się wilgoć, jeśli wniesie się go z temperatury niższej do wyższej, lub jeśli temperatura w pomieszczeniu nagle wzrośnie. W takim wypadku adapter może nie działać poprawnie. W takich przypadkach poczekaj około godzinę aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową.

#### Nazwy części



1. Przewód zasilania AC
2. Przejściówka EP 17 cm
3. Talerz adaptera
4. Pokrywa antypyłowa
5. Przewód wyjściowy
6. Podkładka talerza
7. Ramię
8. Kartridż
9. Przełącznik SIZE (30/17)
10. Przycisk podnoszenia ramienia UP/DOWN
11. Przycisk STOP
12. Przycisk START lub PLAY
13. Przycisk SPEED (33/45)
14. (tyło PL-990) pokrętko SPEED ADJUST
15. Okienko stroboskopu



Przed obsługą

Montaż

Zainstaluj adapter na wyposażeniu do układu głównego (tylko PL-990)

1. Przytrzymaj gumową taśmę A przymocowaną do paska adaptera B i przewiń taśmę nad kołem pasowym silnika C. Pamiętaj, aby jej nie skrócić.
2. Wyciągnij gumową taśmę z paska adaptera B.
3. Umieść podkładkę na talerzu.
4. Umieść przejściówkę EP.
5. Zdejmij opaskę zabezpieczającą ramię.
6. Zdejmij osłonę igły.

Podłączenia

Przed wykonaniem lub zmianą podłączeń wyłącz wyłącznik zasilania i odłącz przewód zasilania od gniazdka AC.

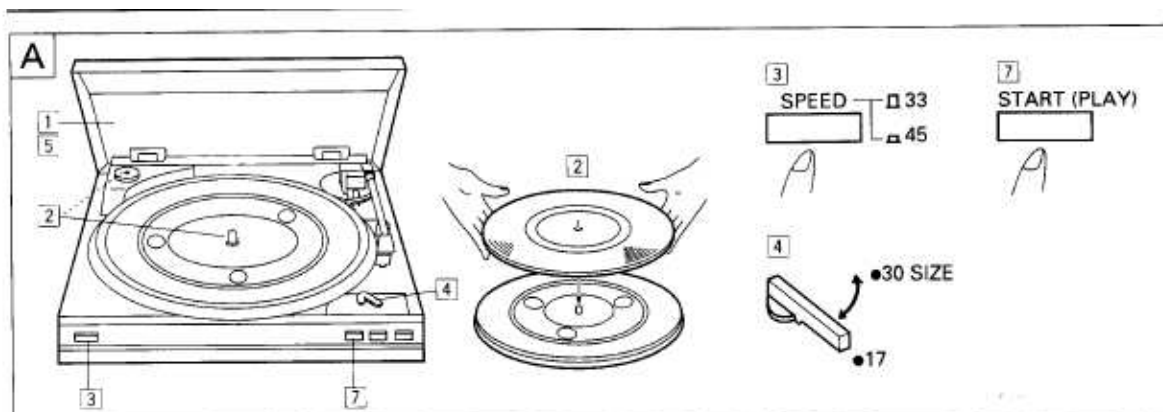
1. Podłącz czerwoną wtyczkę 1 do złącza typu jack na wzmacniaczu AUX R.
2. Podłącz białą wtyczkę 2 do złącza typu jack na wzmacniaczu AUX L.

Pamiętaj aby nie podłączać tego urządzenia do złącza PHONO wzmacniacza ponieważ dźwięk będzie zakłócony i normalne odtwarzanie nie będzie możliwe. Urządzenie posiada przedwzmacniacze.

Podłącz do złącza AUX lub AUX/PHONO (komponenty systemu stereo Pioneer).

3. Podłącz przewód zasilania do gniazdka ściennego prądu zmiennego lub wyjścia AC na wzmacniaczu.

Obsługa



Odtwarzanie automatyczne A

Płyty 30cm LP i płyty 17 cm EP można odtwarzać automatycznie.

1. Otwórz pokrywę przeciwpylową.

2. Umieść płytę na talerzu. Umieść przejściówkę EP na środkowym trzpieniu jeśli odtwarzasz płyty EP 17cm.
3. Ustaw przycisk SPEED na 45 lub 33.
4. Zamknij pokrywę przeciwpyłową.
5. Ustaw przełącznik wejścia na wzmacniacz.
6. Przyciśnij przycisk START lub PLAY.
7. Ustaw głośność na wzmacniaczu. Ramię automatycznie powróci do pozycji spoczynkowej po zakończeniu odtwarzania płyty.

Aby podnieść igłę w trakcie odtwarzania B

Przyciśnij przycisk podnoszenia ramienia UP.

Wznów odtwarzanie przyciskając przycisk podnoszenia ramienia DOWN.

Aby zatrzymać w trakcie odtwarzania C

Przyciśnij przycisk STOP.

Środki ostrożności przy odtwarzaniu płyt

Nie obracaj ani nie zatrzymuj talerza ręcznie.

Nie zatrzymuj ramienia kiedy automatycznie powraca do pozycji spoczynkowej.

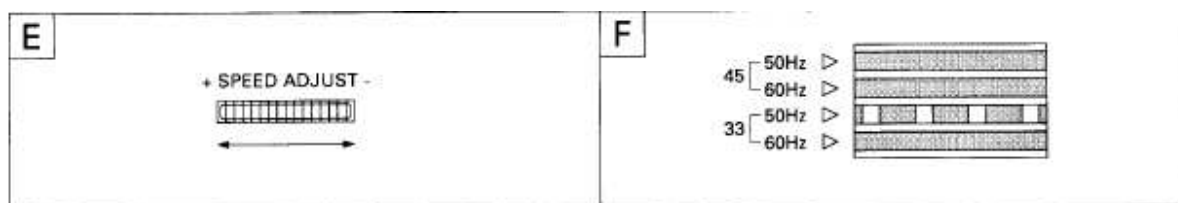
Przesuwania lub potrącanie urządzenia bez zabezpieczonego ramienia może uszkodzić ramię.

Odtwarzanie płyt wygiętych lub wypaczonych może uszkodzić płytę i igłę.

Odtwarzanie ręczne D

1. Po wykonaniu kroku 4 powyżej, przyciśnij przycisk podnoszenia ramienia UP.
2. Przesuń ramię nad utwór, który chcesz odtworzyć. Adapter zacznie się obracać.
3. Zamknij pokrywę przeciwpyłową.
4. Przyciśnij przycisk podnoszenia ramienia DOWN. Ramię obniży się nad płytę i rozpocznie się odtwarzanie.

## Obsługa PL-990



Regulacja prędkości tylko PL-990 E

Prędkość odtwarzania jest regulowana dla adaptera PL-990

Prędkość wzrasta po obróceniu pokrętki SPEED ADJUST w lewo (+) i zmniejsza się po obróceniu pokrętki w prawo (-).

Okienko stroboskopu F

Używane jest przy regulacji pokrętki SPEED ADJUST do ustawień standardowej prędkości 33/13 rpm lub 45 rpm).

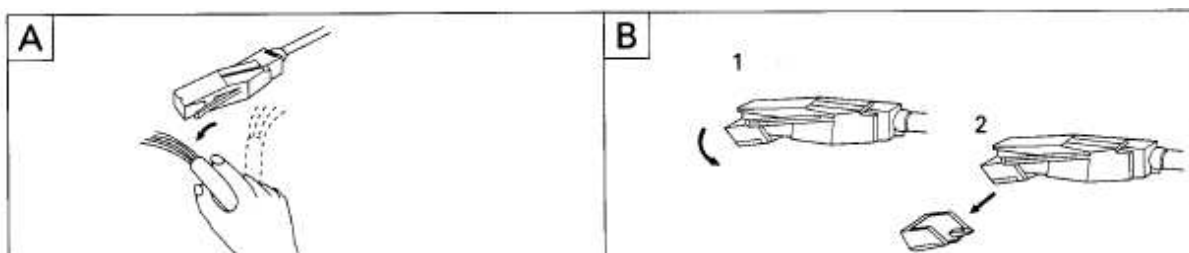
Podczas obracania się adaptera w okienku stroboskopu widoczne są cztery przesuwające się wzory pasków.

Kiedy przycisk SPEED ustawiony jest na 45 zwróć uwagę na dwa wzory pasków u góry, a kiedy ustawiony jest na 33, zwróć uwagę na dwa wzory pasków na dole.

Kiedy częstotliwość zasilania stosowana dla urządzenia wynosi 50Hz, zwróć uwagę na wzór pasków po stronie 50Hz> a kiedy częstotliwość wynosi 60Hz zwróć uwagę na wzór pasków po stronie 60Hz>.

Obróć pokrętkę SPEED ADJUST i ustaw je tak aby wyświetlany wzór pasków zatrzymał się.

## Konserwacja



## Czyszczenie igły A

Zabrudzona igła będzie powodowała hałas i kiepską jakość dźwięku. Użyj zestawu do czyszczenia igieł (skontaktuj się ze sprzedawcą Pioneer) i wyczyść zanieczyszczenia w kierunku strzałki.

Nie czyść w kierunku przeciwnym ani od boku do boku ponieważ w ten sposób zniszczysz igłę.

#### Wymiana igły B

Kiedy jakość dźwięku pogorszy się wymień igłę na nową (numer części PZP 1004, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym Pioneer). Wymień starą igłę pociągając ją delikatnie do dołu i wepchnij nową igłę na miejsce, jak pokazano na ilustracji.

#### Konserwacja powierzchni zewnętrznych

Pył i zanieczyszczenia usuwaj szmatką do polerowania lub suchą szmatką.

W przypadku silnego zabrudzenia powierzchni przetrzyj je miękką szmatką zwilżoną neutralnym środkiem do czyszczenia rozcieńczonym pięć lub sześciokrotnie wodą i dobrze wyżętą a następnie przetrzyj suchą szmatką. Nie stosuj wosku do mebli ani środków czyszczących.

Nigdy nie stosuj rozpuszczalników, benzyny, środków owadobójczych w aerozolu i innych substancji chemicznych w pobliżu lub na urządzeniu ponieważ doprowadzi to do korozji jego powierzchni.



## Rozwiązywanie problemów

Większość problemów można z łatwością wyeliminować jak opisano w niniejszej tabeli. W przypadku utrzymywania się problemu, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Pioneer lub sprzedawcą.

Objaw	Możliwa przyczyna	Środek naprawczy
Talerz nie obraca się	Odłączony przewód zasilania Adapter podłączony do włączonego gniazda AC na wzmacniaczu lub odbiorniku ale sieć zasilania jest odłączona. Pasek talerza nie leży na kole pasowym.	Podłącz przewód zasilania do gniazda AC. Włącz wyłącznik zasilania wzmacniacza lub odbiornika. Nawiń pasek na koło pasowe.
Brak dźwięku	Złe podłączenie do wzmacniacza lub odbiornika. Nieprawidłowa instalacja igły lub kartridża. Nieprawidłowe ustawienia wzmacniacza lub odbiornika.	Podłącz do prawidłowych złączy wzmacniacza lub odbiornika. Prawidłowo zainstaluj kartridż lub igłę. Zmień ustawienia na wzmacniaczu lub odbiorniku.
Zakłócenia muzyki. Ramię przeskakuje	Brudna lub zapyłona płyta. Wygięta lub porysowana płyta. Zabrudzenia na wtyczkach lub złączach. Zabrudzenia lub zapylenie igły. Zużyta igła.	Wyczyść płytę środkiem do czyszczenia i miękką szmatką. Użyj dobrej płyty. Wyczyść wtyczki i złącza szczoteczką do przewodów. Wyczyść igłę szczoteczką do igieł. Wymień igłę.
Zakłócenia dźwięku	Nieprawidłowe podłączenia.	Podłącz do złączy AUX na wzmacniaczu. Nie podłączaj do złączy PHONO.
Sprzężenie zwrotne lub „piski”	Kartridż ramienia wzbudzony drganiem głośnika.	Umieść adapter na solidnej podstawie z dala od głośników.
Buczenie lub bzyczenie	Złe podłączenia do wzmacniacza lub odbiornika. Nieprawidłowe zainstalowanie kartridża lub igły. Zakłócenia ze strony wzmacniacza lub	Podłącz do odpowiednich złączy na wzmacniaczu lub odbiorniku. Prawidłowo zainstaluj kartridż lub igłę. Odsuń od źródła zakłóceń.

	transformatora odbiornika, odbiornika TV, silnika elektrycznego lub innego sprzętu.	
Nienormalne tempo lub wysokość dźwięku	Ustawienie przełącznika prędkości nie pasuje do prędkości płyty. Pasek nie jest wyśrodkowany na kole pasowym.	Ustaw przełącznik prędkości, aby pasował do prędkości płyty. Owiń pasek po środku koła pasowego.
Ramię nie opuszcza się w prawidłowej pozycji podczas procedury AUTO PLAY	Niestandardowy rozmiar płyty. Ustawienia przełącznika rozmiaru nie pasują do rozmiaru płyty.	Zastosuj procedurę MANUAL PLAY. Ustaw przełącznik rozmiaru, aby pasował do rozmiaru płyty.

#### Specyfikacje

Rodzaj silnika	silownik DC
Układ napędowy	napęd paskowy
Prędkość obrotów	2 prędkości: 33 1/3 i 45 rpm
Kołysanie	nie więcej niż 0,25% WRMS
Współczynnik S/N	ponad 50dB (DIN-B)
Talerz	średnica 295mm
Ramię	dynamicznie wyważone ramię proste
Rodzaj kartridża	typ MM
Igła zamienna	PZP1004
Igła	0,6mil diamentowa
Napięcie wyjściowe (ze wzmacniaczem equalizerem)	112-270mV
Docisk igły	3,5 g +/- 1 g
Wymagania zasilania	AC 220-240V, 50/60Hz
Zużycie mocy	2W
Wymiary zewnętrzne	

PL-J2500 360 x 97 x 349 mm

PL-990 420 x 100 x 342 mm

Ciężar netto

PL-J2500 2,4 kg

PL-990 2,65 kg

Dołączone akcesoria

Przejściówka EP 1

Instrukcja obsługi 1

Uwaga: ze względu na ciągły rozwój, specyfikacje i konstrukcja podlegają możliwym zmianom bez uprzedniego powiadomienia.

Uwagi odnośnie przewodu zasilania

Chwytaj przewód zasilania za wtyczkę. Nie wyciągaj wtyczki szarpiąc za przewód i nigdy nie dotykaj przewodu zasilania mokrymi rękoma; spowoduje to zwarcie i porażenie prądem. Nie ustawiaj urządzenia ani mebli itp. Na przewodzie zasilania ani nie zaginaj przewodu. Nie wiąż innych kabli i nie rób suptów na przewodzie. Przewody zasilania należy prowadzić w sposób uniemożliwiający potknięcie się na nich. Uszkodzony przewód zasilania może spowodować pożar lub porażenie prądem. Co jakiś czas sprawdzaj przewód zasilania. Przy zauważeniu oznak uszkodzenia poproś centrum serwisowe Pioneer lub sprzedawcę o wymianę.

Środki bezpieczeństwa

Przed obsługą urządzenia zapoznaj się z następującymi ostrzeżeniami.

Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem nie ustawiaj żadnych przedmiotów z wodą na urządzeniu ani nie narażaj go na działanie wilgoci, deszczu i pochłapania wodą.

Przed podłączeniem urządzenia po raz pierwszy dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi. Napięcie dostępnej sieci prądowej jest różne w różnych krajach. Pamiętaj, że napięcie sieci prądowej w miejscu, gdzie używasz sprzęt musi odpowiadać wymaganemu napięciu 230 lub 120 V oznakowanemu na panelu tylnym.

Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru nie ustawiaj na sprzęcie żadnych źródeł otwartego ognia (np. zapalanej świeczki).

Otwory i szczeliny obudowy służą do wentylacji i ochrony urządzenia przed przegrzaniem. Aby nie powstał pożar nie wolno zasłaniać tych szczelin (np. gazetą, obrusem lub zasłonami) ani obsługiwać adaptera na grubym dywanie lub łóżku.

Otoczenie robocze

Temperatura i wilgotność otoczenia

+ 5 do +35 st C; > 85% RH (szczeliny wentylacyjne nie są zablokowane).

Nie montuj urządzenia w miejscu o słabej wentylacji ani w miejscach o dużej wilgotności lub bezpośrednim nasłonecznieniu (lub silnym świetle sztucznym).

Tylko dla urządzenia z zaciskami głośników.

Zaciski głośników są niebezpieczne, kiedy pozostają pod napięciem. Podczas podłączania lub odłączania kabli głośnika nie dotykaj zacisków przed odłączeniem przewodu zasilania.

Tylko dla urządzenia wyposażonego w baterie

Usuwać do odpadów zużyte baterie przestrzegaj odpowiednich przepisów ochrony środowiska.

Tylko dla urządzenia bez wyłącznika zasilania

Przycisk STAND-BY nie odłącza całkowicie urządzenia od zasilania z sieci prądowej, upewnij się więc, że urządzenie zainstalowano tak, aby można było z łatwością odłączyć przewód zasilania od gniazdka ściennego AC, kiedy nie używasz go przez dłuższy czas.

W zależności od modelu przycisk stand-by może posiadać następujące nazwy:

STANDBY                    STANDBY/ON   STANDBY\_ON   PLAY

Przełącznik zasilania nie odłącza całkowicie urządzenia od zasilania z sieci prądowej, upewnij się więc, że urządzenie zainstalowano tak, aby można było z łatwością odłączyć przewód zasilania od gniazdka ściennego AC, kiedy nie używasz go przez dłuższy czas.

W zależności od modelu przełącznik zasilania może posiadać następujące nazwy:

POWER OFF/ON        OFF/ON        POWEROFF\_ON        OFF\_ON

<http://www.conrad.pl>